

ANNO XXXIV 2

LUGLIO 2014

# Periodico della Comunità



[periodico@comune.gorlamaggiore.va.it](mailto:periodico@comune.gorlamaggiore.va.it)

**Editoriale del Sindaco**

Investire nel futuro . . . . . pag. 3

**Amministrazione**

Il nuovo Bosco Didattico di Gorla Maggiore, una nuova occasione per puntare sull'Ambiente . . . . .	pag. 4/5
City Users - App per smartphone e tablet . . . . .	pag. 6
Storia di Gorla . . . . .	pag. 6
giobs@faberlab.tradate . . . . .	pag. 7
Delibere di Consiglio Comunale / Delibere di Giunta Comunale . . . . .	pag. 8/9

**Università della Terza Età**

Lago di Costanza . . . . . pag. 10/11

AREA FESTE... Divertirsi ballando

**Associazioni**

Il nostro Centro Diurno Integrato Paolo Albè. . . . .	pag. 12
In Biblioteca arriva "La Bibiotombola" . . . . .	pag. 12
Le bocce sbocciano . . . . .	pag. 13

**Sport**

Peschiamo Insieme . . . . .	pag. 14
Siamo l'Osc Gorla Maggiore . . . . .	pag. 15
Regina d'Italia . . . . .	pag. 16
La riconferma . . . . .	pag. 17
Kung Fu Cino-Vietnamita. . . . .	pag. 17
Se insisti e resisti, raggiungi e conquisti. . . . .	pag. 18
Fai atletica, non fare panchina. . . . .	pag. 19

**Attualità**

Gorla Magiùr, un paes da Val d'Uona . . . . . pag. 24

Si ricorda che quanto pubblicato può essere firmato con sigla o pseudonimo, se al Direttore Responsabile è nota l'identità dell'autore.

La Redazione

Il Periodico è stato chiuso il 27 giugno



Registrazione del Tribunale di Busto Arsizio n. 15 del 29/7/77  
Anno XXXIV - Numero 2 - Luglio 2014

**Direttore Responsabile**  
Marinoni Anna Maria

**Comitato Editoriale**  
Pigni Roberto, Hofelsauer Gianluca, Vigorelli Maria Amelia, Bernasconi Fausto

**Comitato di Redazione**  
Canavesi Guido, Melloni Ambra, Bergamin Ornella, Colombo Marco

**Hanno collaborato alla realizzazione di questo numero:**  
Agostino Ninone Danilo, Cerminara Maria, Lampugnani Davide, Limongi Manuela, Martucci Sara, Peschiera Oscar, Pozzi Riccardo, Ronchi Sara, Sacchetto Elena

**Periodico dell'Amministrazione Comunale di Gorla Maggiore**

**Sono stati invitati a collaborare:**  
I capigruppo dei partiti presenti in Consiglio Comunale.

Il Sindaco, gli Assessori, il Difensore Civico, i Consiglieri Comunali, il Segretario Comunale.

La Parrocchia e gli Oratori, La Scuola dell'Infanzia, la Scuola Primaria e la Scuola Secondaria di Primo Grado.

La Biblioteca, Le Associazioni Sportive, Culturali,

Ricreative e di Volontariato presenti sul territorio.

**Il prossimo numero uscirà nel mese di ottobre**

Coloro che volessero pubblicare articoli, lettere, fornire notizie, dati e informazioni, presentare proposte ed avanzare proteste, potranno farlo entro il 10 Ottobre.

Si ricorda che gli articoli non devono essere più lunghi di 1800/2000 battute, in formato Word.

Quando la redazione riceve, per ciascun numero, più materiale di quanto sia possibile accogliere, decide cosa pubblicare applicando il Regolamento del Periodico approvato dal Consiglio Comunale, sentito il parere di: Comitato Editoriale, Comitato di Redazione, Redazione-Collaboratori.

Agli Amministratori, alle Associazioni, al privato cittadino, non viene data comunicazione della pubblicazione o dell'eventuale mancata pubblicazione di quanto ricevuto.

**Dove consegnare il materiale?**

Se cartaceo presso la Biblioteca o l'ufficio URP. Se su supporto informatico va inviato all'indirizzo [periodico@comune.gorlamaggiore.va.it](mailto:periodico@comune.gorlamaggiore.va.it)

**Lavorare in Redazione**

Chi fosse interessato a partecipare alle riunioni della Redazione potrà contattare l'Ufficio Cultura o l'Ufficio URP o scrivere a [periodico@comune.gorlamaggiore.va.it](mailto:periodico@comune.gorlamaggiore.va.it)

**Progetto grafico, impaginazione e stampa:**

Grafica Olona sas  
Via A. De Gasperi, 132 - 21057 Olgiate Olona (Va)  
Tel. 0331.649084 - [info@graficaolona.it](mailto:info@graficaolona.it)

Questo numero viene stampato in 2100 copie e distribuito gratuitamente a tutte le famiglie di Gorla Maggiore.

**Investire nel futuro**

«La scuola è il luogo da cui riparte la comunità per uscire dalla crisi non con le slides, ma con la centralità della formazione scolastica», ha dichiarato il presidente del Consiglio. Quanto ai «soldi abbiamo trovato il modo per farli uscire dal patto di stabilità» interno. «Si tratta di 3,5 miliardi di interventi di ristrutturazione degli edifici scolastici da spendere subito». I progetti sono pronti. Sarà operativa una cabina di regia per velocizzare le pratiche edilizie e consentire ai Sindaci e ai Presidenti di provincia, sui quali pesa la burocrazia, di intervenire «sulle aule e i luoghi dove stanno i nostri figli». E i soldi che serviranno «alla tinteggiatura, al risparmio energetico, a distruggere e rifare una scuola sono anche soldi che hanno una ricaduta economica», ha detto Renzi. «L'Europa ci chiede di spendere bene i soldi che abbiamo bloccato e che investiremo da subito: 3 miliardi di fondi europei», ha ribadito il premier.

All'interno di questo progetto è stata inviata a tutti i Sindaci dei comuni italiani una lettera con cui veniva richiesto di indicare quali siano gli interventi prioritari da realizzare sugli edifici comunali, interventi già pianificati e bloccati a causa del famigerato "Patto di stabilità". Il Comune di Gorla Maggiore non si è fatto trovare impreparato ed ha inviato il progetto già pronto da tempo per la sostituzione degli infissi presso le scuole secondarie di primo grado di



Il Sindaco  
Fabrizio Caprioli

**SINDACO**  
Fabrizio Caprioli,  
Riceve il sabato  
ore 10,00 - 12,30  
e su appuntamento  
il lunedì ore 19,00 - 20,00

**ASSESSORI**  
Gianni Banfi,  
Vice Sindaco,  
Assessore ai lavori pubblici  
Riceve su appuntamento  
il lunedì ore 8,30 - 9,30,  
il giovedì ore 17,00 - 19,00,  
il sabato ore 11,00 - 12,30

Fabrizio Fumagalli,  
Assessore al Bilancio e Tributi  
Riceve su appuntamento

Enrico Albertini,  
Assessore allo Sport  
e al Tempo Libero  
Riceve su appuntamento  
il giovedì ore 18,00 - 19,00  
ed il sabato ore 11,00 - 12,00

Paolo Rossi,  
Assessore alla Famiglia  
e ai Servizi Sociali,  
Riceve su appuntamento

Pietro Zappamiglio,  
Assessore all'Urbanistica  
e all'Edilizia Privata  
Riceve su appuntamento  
il giovedì dalle ore 17,30  
ed il sabato ore 9,00 - 12,00  
In altri momenti della settimana  
sempre concordati, su appuntamento



## Il nuovo Bosco Didattico di Gorla Maggiore, una nuova occasione per puntare sull'Ambiente

Il 5 Giugno, nella nostra Valle Olona, nei pressi della Fitodepurazione, si è tenuta l'inaugurazione del Bosco Didattico, un nuovo impegno voluto dall'Amministrazione Comunale di Gorla Maggiore per la valorizzazione delle proprie risorse ambientali attraverso progetti concreti che veicolino un messaggio di tutela del territorio contro il suo impoverimento e per il contrasto ai cambiamenti climatici.

Il Parco dell'Acqua accoglie, oltre il nascente Bosco Didattico, anche l'impianto di Fitodepurazione utile a realizzare un percorso fruibile di educazione e sensibilizzazione al ciclo dell'Acqua ed all'Ambiente che vuole essere un polo di attrazione per le scuole e i cittadini che va molto oltre i confini del nostro paese.

Per concretizzare il connubio ideale con la crescita delle nuove generazioni, questa giornata ha avuto come protagonisti le Scuole di Gorla Maggiore e di Gorla Minore.

I ragazzi delle nostre Scuole Medie e del Consiglio Comunale dei Ragazzi hanno, quest'anno scolastico, dato vita ad un laboratorio sul paesaggio dove hanno approfondito i temi della salvaguardia del territorio e della nostra valle, organizzando le visite guidate al Parco dell'Acqua per i ragazzi delle Scuole Elementari nel giorno dell'inaugurazione.

La giornata, animata da oltre 150 ragazzi, è stata l'ennesima conferma che la voglia della nostra comunità di riscoprire e vivere pienamente il proprio territorio rappresenta concretamente un modo per aumentare la qualità della propria vita.

Infine un ringraziamento a Società Pedemontana che ha messo a disposizione le risorse economiche per realizzare l'opera.

Cristiano Moroni  
Capogruppo Consigliare e  
Cons Delegato all'Ambiente



L'inaugurazione



Il taglio del nastro



Il gioco del Quizzone sull'Ambiente



Le visite guidate gestite dei ragazzi delle Scuole Medie

# City Users App per smartphone e tablet

## Cresce il progetto "Gastone Crm" e diventa "mobile"

6

AMMINISTRAZIONE

L'App, scaricabile gratuitamente dagli utilizzatori della città (i city users), ovvero lavoratori, studenti, visitatori, turisti e, ovviamente, residenti, è anche la piattaforma scelta dal Ministero della Salute per veicolare avvisi e allarmi per la filiera alimentare e, prossimamente, anche per le campagne di prevenzione e profilassi.

La piattaforma di relazione con i cittadini si arricchisce di un nuovo canale di comunicazione, dedicato agli smartphone e ai tablet:

- per ricevere notizie e avvisi in tempo reale sul tuo smartphone con CityUser.
- per essere informato in tempo reale di avvisi di emergenza della Protezione Civile o avvisi di chiusura strade o istituzionali

Scegli gli argomenti di tuo interesse e riceverai gratuitamente notifiche da ogni territorio che aderisce al network italiano.

SCARICA GRATUITAMENTE  
L'APP CITYUSER  
PER SMARTPHONE E TABLET

A cura dell'Ufficio Informagiovani  
(0331/617121)  
Cristina Martinelli



## Storia di Gorla

Nelle scorse settimane è stata trasferita nei locali comunali dell'Archivio Storico "Luigi Carnelli" la biblioteca di storia locale dello stesso Luigi Carnelli che, insieme alla voluminosa raccolta di documenti che attestano le vicende passate della nostra comunità, fa parte della donazione della famiglia Carnelli al Comune di Gorla Maggiore. Purtroppo ad aprile è mancato il figlio Pierantonio, che quindi non ha potuto condividere la concretizzazione di un percorso che lui stesso aveva impostato con l'Amministrazione Comunale e con chi si è impegnato per continuare a far vivere e possibilmente valorizzare l'archivio. A Pierantonio, oltre che alla mamma signora Piera, va il pensiero riconoscente di tutti coloro che hanno a cuore il passato e la cultura del nostro paese.

La biblioteca, infatti, è uno strumento di grandissimo valore storico-culturale, perché raccolge centinaia e centinaia di volumi, oggi in grande maggioranza introvabili, sulla storia di tutta la nostra zona, della provincia di Varese, di tante località della Lombardia e del resto d'Italia, della vicina Svizzera Italiana. I documenti, frutto di una ricerca durata almeno quarant'anni, hanno più o meno la stessa estensione territoriale, ma sono soprattutto centrati sul passato di Gorla Maggiore. È in corso, ma sarà un lavoro ancora molto lungo, il salvataggio informatico di questa vasta documentazione, che al tempo stesso viene caricata in forma grezza su internet, nel sito del Comune di Gorla Maggiore alla voce Archivio Storico, che si può trovare nell'elenco dei servizi, come già sanno quei cittadini che da tempo visitano l'archivio digitale alla ricerca di notizie sul passato di Gorla. È un patrimonio a disposizione non solo di chi cerca curiosità o è semplicemente appassionato a questi temi, ma anche degli studiosi che vogliono approfondire le ricerche di storia locale.

Mario Alzati



Dovuto è un  
ringraziamento  
ed il saluto affettuoso  
della Comunità Gorlese  
a Carnelli Pierantonio.

# giobs@faberlab.tradate

Intervista dei giovani di Giobs al FABERLAB TRADATE

7

AMMINISTRAZIONE

I secondi appuntamento al Faberlab di Tradate è stato teatro di diversi scambi di opinione dai quali sono scaturiti punti salienti per ciò che riguarda la crescita di un giovane imprenditore e ne sono stati citati altri riguardanti una filosofia di vita da seguire piuttosto che delle regole per il successo.

L'incontro si è sviluppato in due fasi ben distinte, la prima di presentazione, durante la quale è stato esposto da parte nostra il significato del progetto Giobs e da parte loro ciò che accade all'interno del Faberlab, gli strumenti utilizzati e le persone che ci lavorano. Sintetizzando, Faberlab è un'officina dove sperimentare le diverse dimensioni delle tecnologie digitali (design, comunicazione, produzione) e dove mettere in rete competenze e strumenti; è anche il luogo dell'innovazione condivisa, uno spazio dove ampliare le proprie conoscenze, condividendo le proprie esperienze, imparando facendo. Le tecnologie del digital manufacturing qui sono accessibili a tutti: imprese, cittadini, studenti, designer, innovatori, makers. Inoltre, FaberLab propone incontri, workshop e momenti di formazione sull'innovazione (tecnologica, aziendale, sociale). La realizzazione è resa possibile da Fondazione San Giuseppe e da Confartigianato Imprese Varese. Tutto ciò ci è stato spiegato durante diverse dimostrazioni pratiche (abbiamo assistito a una stampa in 3d!!! Emozionante! Ci siamo sentiti un po' come Marty McFly quando arriva nel futuro!).

Inoltre ci è stato spiegato che con stampanti 3d simili a quella che è in dotazione al FaberLab è addirittura possibile stampare repliche di cuori e di tessuti umani come accade nella famosa serie televisiva "Grace Anatomy". Eravamo scettici in merito, ma siamo stati rassicurati che si tratta di un'applicazione di questa tecnologia che è già stata studiata e sviluppata con successo. Grazie a queste stampanti i medici potranno, quindi, esercitarsi prima di eseguire un intervento vero e proprio. E se questo non vi ha sbalordito abbastanza basti pensare che in paesi come la Cina sono addirittura state stampate case intere per far fronte a calamità naturali e non lasciare i cittadini senza un tetto sotto cui vivere.

Se nella prima fase si è parlato di tecnologia, nella seconda sono stati toccati temi differenti; si è cercato di dare dei consigli utili a chi vuole realizzare il proprio progetto di vita (lavorativa e non), una linea di pensiero che conduce alla propria realizzazione.

Abbiamo chiesto ad Angelo Bongio, coordinatore di FaberLab, cosa lo ha condotto a lavorare a questo progetto, cosa l'ha spinto a creare questo laboratorio di tecnologia ed idee e la sua risposta è stata a dir poco affascinante: ci ha spiegato che lui stesso non ritiene di aver concluso il suo progetto, che Faberlab è uno degli step della sua vita. Il suo consiglio è di fissare una meta a lungo termine, valutando se tutto ciò che ci si presenta sia utile per avvicinarsi al nostro obiettivo, in modo da saper soppesare anche con un cuore più leggero a quali rinunce andare incontro.

Ma se da un lato Angelo si è posto degli obiettivi, essi non sono mai stati presi in considerazione se non avessero riguardato anche i suoi interessi. La scelta dell'obiettivo personale è importante per valutare i propri interessi e far sì che il detto "il lavoro nobilita l'uomo" valga anche per noi. Diventerebbe tutto più facile, meno stressante e a dir poco stimolante: lavorare duramente per creare qualcosa in cui si crede risulta così, meno faticoso ed estenuante e porta più risultati!

Inoltre, in seguito ad aver sollevato la questione "noi giovani veniamo visti come una generazione senza credibilità", siamo stati rassicurati: ogni generazione ha dovuto farsi le ossa, tutti i giovani di tutte le epoche hanno avuto a che fare con qualcuno che dall'alto della sua esperienza sminuiva i loro sogni, tutto sta nel non demordere! Quindi, forza e coraggio, basta credere nelle proprie idee e inseguirle con tutto l'impegno e la passione che possediamo.

Per contattarci  
progettogiobs@gmail.com  
Facebook: progetto giobs  
Metti il tuo "like" (mi piace) sulla pagina fan del progetto giobs su Facebook

Amministrazione

## DELIBERE DI CONSIGLIO COMUNALE 2014

- 6 29/04/14 APPROVAZIONE PROCESSI VERBALI SEDUTA PRECEDENTE.
- 7 29/04/14 ESAME ED APPROVAZIONE DEL RENDICONTO ANNO 2013.
- 8 29/04/14 ADOZIONE VARIANTE AL P.G.T. AI SENSI DELL'ART. 13 DELLA L.R. 12/05 E SS.MM.II.
- 9 29/04/14 ADOZIONE SCHEMA GENERALE PIANO ESECUTIVO DI SAN VITALE AI SENSI ART. 29 DELLE N.T.A. DEL DOCUMENTO DI PIANO.
- 10 22/05/14 APPROVAZIONE PROCESSI VERBALI SEDUTA PRECEDENTE.
- 11 22/05/14 DETERMINAZIONE TEMPORANEA ALIQUOTA DEL TRIBUTO SUI SERVIZI (TASI) PER L'ANNO 2014.
- 12 22/05/14 AUTORIZZAZIONE ALL'ACQUISIZIONE IN PERMUTA DEI TERRENI IN PROSSIMITÀ AREA FESTE.
- 13 22/05/14 ATTO DI INDIRIZZO PER VARIANTE SOSTANZIALE DISCARICA.

## DELIBERE DI GIUNTA COMUNALE 2014

- 28 01/04/14 ATTO DI INDIRIZZO PER LA GESTIONE DEL GIARDINO COMUNALE DI VIA ROMA E EDIFICI ANNESSI.
- 29 01/04/14 SVINCOLO SOMME DEPOSITATE PRESSO IL MINISTERO DELLE FINANZE QUALE INDENNITÀ PROVVISORIA PER ACQUISIZIONE TERRENI NELL'OPERA PUBBLICA DENOMINATA PARCO DI S. VITALE A FAVORE DEI SIGG.RI C. M., C. V., C. L.
- 30 01/04/14 INCARICO LEGALE - ATTO DI CITAZIONE IN RIASSUNZIONE - VERTENZA SOC. F.lli RIGHETTO SNC/COMUNE.
- 31 01/04/14 APPROVAZIONE BOZZA DI CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI GORLA MAGGIORE E IL TRIBUNALE DI BUSTO ARSIZIO PER LO SVOLGIMENTO DEL LAVORO DI PUBBLICA UTILITÀ AI SENSI DEGLI ARTT. 54 DEL D.L.VO 28/8/2000 N. 274 E 2 DEL D.M. 26/3/2011 E LEGGE 11/6/2004N. 145.
- 32 01/04/14 CONCESSIONE PATROCINIO GRATUITO ALLA MANIFESTAZIONE DELLA 'FESTA DELLA MAMMA' DELL'11 MAGGIO 2014.
- 33 01/04/14 MODIFICA ALLA DELIBERA N. 24 DEL 04/03/2014 'PARTECIPAZIONE AL BANDO VOUCHER LEVA CIVICA REGIONALE'
- 34 01/04/14 OBBLIGHI DI PUBBLICITÀ, TRASPARENZA E DIFFUSIONE DI INFORMAZIONI DA PARTE DELLE PUBBLICHE AMMINISTRAZIONI DI CUI ALL'ART. 1 CO. 2 DEL DECRETO LEGISLATIVO 30 MARZO 2001 N. 165 - APPROVAZIONE E PUBBLICAZIONE SUL SITO WEB ISTITUZIONALE DEGLI OBIETTIVI DI ACCESSIBILITÀ AGLI STRUMENTI INFORMATICI DEL COMUNE DI GORLA MAGGIORE PER L'ANNO 2014.
- 35 01/04/14 SOPPRESSIONE DEI VINCOLI DI CESSIONE E LOCAZIONE DELL'IMMOBILE SITO IN ZONA PEEP - VIA S. FRANCESCO 7 DI PROPRIETÀ DELLA SIG.RA P. G.
- 36 15/04/14 APPROVAZIONE PROGETTI PER L'UTILIZZO DI LAVORATORI SOCIALMENTE UTILI PRESSO GLI UFFICI COMUNALI.
- 37 15/04/14 PROROGA PROGETTO LAVORATORI SOCIALMENTE UTILI : F. A. E F. C.
- 38 15/04/14 APPROVAZIONE BOZZA DI CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI GORLA MAGGIORE E L'AZIENDA SANITARIA DELLA PROVINCIA DI VARESE PER LA GESTIONE DI ATTIVITÀ DISTRETTUALI SUL TERRITORIO COMUNALE.
- 39 15/04/14 SERVIZIO DI NETTEZZA URBANA. PROROGA FINO AL 31/7/2014 ED ATTIVAZIONE PROCEDURE PER ESPLETAMENTO NUOVA GARA.
- 40 15/04/14 APPROVAZIONE PROGETTO DEFINITIVO/ESECUTIVO DEI LAVORI DI REALIZZAZIONE COLOMBARI PRESSO IL CIMITERO COMUNALE (OPERA 0055).
- 41 15/04/14 CONCESSIONE DELL'AREA SPORTIVA POLIFUNZIONALE DI VIA ROMA ALLA A.S.D. TENNIS CLUB GORLA MAGGIORE.
- 42 15/04/14 PATROCINIO DEL COMUNE DI GORLA MAGGIORE ALLA A.S.D. CANAVESI PER ORGANIZZAZIONE GARE CICLISTICHE.
- 43 15/04/14 PRESA D'ATTO VERBALI SELEZIONE PUBBLICA PER LA FORMAZIONE DI UNA GRADUATORIA PER ASSUNZIONI A TEMPO DETERMINATO DI COLLABORATORI PROFESSIONALI CATEGORIA B3.
- 44 23/04/14 ELEZIONI PARLAMENTO EUROPEO DEL 25/5/2014 - DETERMINAZIONE DEI LUOGHI DESTINATI ALLE AFFISSIONI PER LA PROPAGANDA DIRETTA.
- 45 23/04/14 INDIRIZZO PER LA NOMINA DELL'ORGANO DI AMMINISTRAZIONE DELLA GORLA SERVIZI SRL.
- 46 24/04/14 ELEZIONI PARLAMENTO EUROPEO DEL 25/05/2014 - DELIMITAZIONE, RIPARTIZIONE ED ASSEGNAZIONE DEGLI SPAZI PER LE AFFISSIONI DI PROPAGANDA A COLORO CHE PARTECIPANO ALLA COMPETIZIONE ELETTORALE CON LISTE E CANDIDATURE.
- 47 24/04/14 PATROCINIO CON CONTRIBUTO ALL'INIZIATIVA: RI-GENERAZIONI.
- 48 24/04/14 PROROGA AUTORIZZAZIONE ALLA RIDUZIONE DEL REGIME ORARIO PART-TIME 50% (18 ORE) DELLA DIPENDENTE R. P.
- 49 13/05/14 ACCORDO CON IL COMUNE DI GORLA MINORE PER LA STAMPA DEL LIBRO 'MARIO COLOMBO - DA GIOVANE PARTIGIANO E RACCOLTORE DELLE MEMORIE RESISTENZIALI'.

- 50 13/05/14 DONAZIONE 'NEGRI DAVIDE' ALLA BIBLIOTECA COMUNALE DI MATERIALE MULTIMEDIALE.
- 51 13/05/14 CONCESSIONE PATROCINIO AL CIRCOLO CULTURALE E RICREATIVO AREA 101 PER LA RASSEGNA DI MUSICA ED ESPRESSIONI VARIE DENOMINATA 'JAZZALTRO'.
- 52 13/05/14 CONCESSIONE PATROCINIO GRATUITO ALL'EVENTO 'CINEMA SOTTO LE STELLE' CHE SI TERRÀ NEL MESE DI GIUGNO ORGANIZZATO DALL'ASSOCIAZIONE SPAZIO ZERO.
- 53 13/05/14 CONCESSIONE PATROCINIO GRATUITO PER PROGETTO START UP - TUTORING4YOU.
- 54 13/05/14 PATROCINIO ALLA A.S.D. DRAGHI GORLAZY E CONCESSIONE GRATUITA DEL PALGORLA PER LO SVOLGIMENTO DELLA CELEBRAZIONE DEI 5 ANNI DI ATTIVITÀ DELL'ASSOCIAZIONE, NELLA GIORNATA DEL 7 GIUGNO 2014.
- 55 13/05/14 PATROCINIO ALL'ASSOCIAZIONE DILETTANTISTICA PESCATORI SPORTIVI GORLA MAGGIORE PER LA MANIFESTAZIONE 'PESCHIAMO INSIEME' NELLA GIORNATA DELL'8 GIUGNO 2014.
- 56 13/05/14 NOMINA FUNZIONARIO RESPONSABILE IUC (IMPOSTA UNICA COMUNALE).
- 57 13/05/14 OPERE DI RIQUALIFICAZIONE STRADALE (OP 0071-0072A-0073). LAVORI DI RIQUALIFICAZIONE E ABBATTIMENTO DELLE BARRIERE ARCHITETTONICHE DEL TRATTO DI VIA RAFFAELLO COMPRESO TRA VIA ROMA E VIA MARCONI. APPROVAZIONE PROGETTO PRELIMINARE.
- 58 19/05/14 REALIZZAZIONE AREA FESTE IN VIA SABOTINO. PRESA D'ATTO ACCORDO TRANSATTIVO TRA L'AMMINISTRAZIONE COMUNALE E L'IMPRESA GEOM. LOCATELLI SPA IN LIQUIDAZIONE ED IN CONCORDATO PREVENTIVO.
- 59 03/06/14 OMISSIONS.
- 60 27/05/14 PATROCINIO DEL COMUNE DI GORLA MAGGIORE ALLA A.S.D. GORLA MAGGIORE PER LA FINALE DEL '5° TORNEO GORLA CUP' NEL PERIODO DAL 24/05/14 AL 15/06/14.
- 61 27/05/14 ADESIONE IN PARTENARIATO BANDO CARIPL - COMUNITÀ RESILIENTI.
- 62 27/05/14 ADESIONE ALLA FONDAZIONE DE JURE PUBLICO - ATTO DI INDIRIZZO.
- 63 27/05/14 BANDO PER L'ASSEGNAZIONE IN GESTIONE DEI CAMPETTI DI VIA ROMA. APPROVAZIONE DEI VERBALI.
- 64 27/05/14 OPERE DI RIQUALIFICAZIONE STRADALE (OP 0071-0072A-0073). LAVORI DI RIQUALIFICAZIONE E ABBATTIMENTO DELLE BARRIERE ARCHITETTONICHE DEL TRATTO DI VIA RAFFAELLO COMPRESO TRA VIA ROMA E VIA MARCONI. APPROVAZIONE PROGETTO DEFINITIVO - ESECUTIVO.
- 65 03/06/14 RETTIFICA DELIBERA DI GIUNTA N. 61 DEL 27.05.2014 AVENTE AD OGGETTO 'ADESIONE IN PARTENARIATO BANDO CARIPL - COMUNITÀ RESILIENTI'.
- 66 03/06/14 ADESIONE AL VII FESTIVAL INTERNAZIONALE DI TEATRO 'TERRA E LAGHI'.
- 67 03/06/14 CONCESSIONE PATROCINIO CON CONTRIBUTO AL COLLEGIO ROTONDI PER ORGANIZZAZIONE STAGIONE MUSICALE 2014.
- 68 03/06/14 RINNOVO CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI GORLA MAGGIORE - CONSORZIO FARSI PROSSIMO - COOPERATIVA ABAD SERVIZI & LAVORO PER IL SERVIZIO DI RACCOLTA, SELEZIONE, VALORIZZAZIONE E VENDITA DI ABITI USATI, INDUMENTI E SCARPE USATI.
- 69 03/06/14 PATROCINIO GRATUITO ALL'INIZIATIVA 'RHYTMIC STAGE' CHE SI TERRÀ PRESSO IL PALGORLA NELLE GIORNATE DAL 28 GIUGNO 2014 AL 2 LUGLIO 2014.
- 70 03/06/14 REALIZZAZIONE AREA FESTE IN VIA SABOTINO. RETTIFICA ATTO DI ACCORDO TRANSATTIVO TRA L'AMMINISTRAZIONE COMUNALE E L'IMPRESA GEOM. LOCATELLI SPA IN LIQUIDAZIONE ED IN CONCORDATO PREVENTIVO.

## Anagrafe

### Benvenuti ai nuovi nati

Alzati Giovanni	07/05/2014
Cordedda Valentina	16/05/2014
Lettieri Camilla	11/05/2014
Malanchini Matteo	23/04/2014
Prina Marco	02/06/2014
Zanin Greta	25/04/2014

### Li ricordiamo

Albè Giuseppina	11/05/2014
Anfitti Luigia	10/05/2014
Aspesani Mario	11/05/2014
Cavino Ermidia	14/04/2014
Colombo Carla	22/04/2014
Colombo Sauro	12/05/2014

Popolazione residente al 31 marzo 2014	
Maschi	2529
Femmine	2555
<b>Totale</b>	<b>5084</b>
Famiglie	2052

### Matrimoni

Balestra Davide e Albè Paola  
 Callini Maurizio e Rojas Pazmino Gresly Cristina  
 Carabelli Francesco e Fardelli Clara

## L'Università della terza età organizza un viaggio al Lago di Costanza 18-19 SETTEMBRE 2014

### 1°giorno: COSTANZA

Partenza in mattinata dal luogo stabilito (Gorla Maggiore - Solbiate - Castellanza) alla volta del Lago di Costanza. Visita guidata di **Costanza** adagiata sull'omonimo lago con il meraviglioso centro storico medievale perfettamente conservato, l'edificio del Concilio di Costanza e la zona portuale.

Pranzo libero. Nel pomeriggio visita guidata all'isola di **Mainau**. Trasferimento in hotel. Cena e pernottamento.

### 2°giorno: LINDAU e BREGENZ

Prima colazione in hotel. Partenza per **Lindau** e visita guidata della città: nei secoli passati Lindau era uno dei principali porti della Baviera, testimoni dell'antica gloria sono la Mangturm che serviva da faro e l'imponente leone di pietra, simbolo della forza e fierezza bavarese. Cuore della cittadina è la Marktplatz sulla quale si affacciano la chiesa cattolica "Unserer Lieben Frau" dedicata alla Madonna e quella protestante di St. Stephan. La via principale è la Maximilianstraße: una serie di case del '500 dai variopinti colori, eleganti negozi ed il quattrocentesco Vecchio Municipio affiancato da quello Nuovo in stile barocco. Pranzo libero e proseguimento per **Bregenz**, cittadina situata in una bella baia riparata dal vento all'estremità orientale del lago. Tempo libero a disposizione e nel pomeriggio partenza del viaggio di rientro con arrivo previsto in serata.

**QUOTA DI PARTECIPAZIONE €169,00**  
**SUPPLEMENTO SINGOLA € 51,00**



### LA QUOTA COMPRENDE:

- viaggio in pullman gran turismo, con permessi e parcheggi inclusi
- vitto e alloggio autista in camera singola
- assistente durante tutto il viaggio
- 1 notte in hotel 3\* - sistemazione in camere doppie con servizi privati
- trattamento di mezza pensione in hotel
- visita guidata di Costanza (circa 2 ore) il primo giorno
- ingresso all'Isola di Mainau con visita guidata di circa 90 minuti
- visita guidata di Lindau il mattino del 2° giorno
- assicurazione medico-bagaglio

### LA QUOTA NON COMPRENDE E SERVIZI ACCESSORI:

- pranzi del primo e secondo giorno
- bevande ai pasti
- tassa di soggiorno da pagare in hotel
- ingressi a musei e monumenti se non espressamente riportati
- assicurazione facoltativa per annullamento € 15 cad da richiedere alla prenotazione
- tutto quanto non espressamente indicato nella voce "la quota comprende"
- HOTEL 3\* a Bregenz/dintorni tipo Hotel Adler/Lowen/similare

### NOTE

- La quota individuale di € 169,00 è valida con 35-40 adesioni
- **Prenotazioni entro il 10 di agosto**  
presso l'Università della Terza Età (via Garibaldi 22)



- Alla prenotazione: versare 50 € di caparra (verrà restituita in caso la gita non andasse in porto)
- Alla prenotazione:
  - a) Lasciare il proprio numero di telefono
  - b) Dichiare il tipo di camera (Matrimoniale - doppia - tripla - singola) e il/la compagno/a di stanza
- Partenza: luogo e ora verranno comunicate al momento del saldo
- **Saldo entro l'8 di agosto** (o prima di andare in ferie)
- Orari della segreteria per i mesi di giugno, luglio: lunedì dalle ore 15.00 alle ore 16.30 - mercoledì dalle ore 15.30 alle ore 16.30 - nel mese di agosto funziona solo la comunicazione telefonica
- Telefono: N. cell. 334 16 50 187 (Ferdinando) o 334 17 31 547 (Antonio) o 334 190 60 53 (Andrea)
- Indirizzo email: andrea.cicognani@libero.it Internet: www.utegorlamagg.it



## AREA FESTE... Divertirsi ballando

L'accoppiata Gorla Servizi e Quintiero Spettacoli hanno creato e trovato il modo per far divertire la gente ballando. L'inizio (martedì 10 giugno) è stato promettente, pieno di speranza, affinché questa iniziativa intrapresa possa continuare, come programmato, fino a mercoledì 27 agosto. È stata fatta una scelta ben precisa nel programmare il martedì, poi il mercoledì, per lasciar spazio ad altre organizzazioni per eventi nel fine settimana.

La partecipazione sin dall'inizio è stata allettante con 107 presenze. Questo ci dice di non mollare questa piccola iniziativa e, se vorrete starci vicini, senz'altro faremo le cose ancora più in grande.

Siamo pronti a migliorarci con il vostro aiuto e con la

vostra presenza, se sono rose fioriranno. Abbiamo altri sogni nel cassetto e presto scopriremo le carte. Il Presidente Boiocchi ed il sottoscritto siamo lieti di invitare a partecipare, divertendovi in amicizia e magari anche collaborare.

A Gorla ci sono numerosi ballerini o amanti del liscio, ma spesso scelgono strade diverse, come dice un vecchio detto "L'erba del vicino è sempre più verde".

Ma è proprio così, sempre verde? Noi la faremo seccare. Senza polemiche, qui ci dobbiamo divertire e basta, vi aspettiamo!

Antonio Quintiero

## Il nostro Centro Diurno Integrato Paolo Albè

12

ASSOCIAZIONI



Centro Diurno Integrato

Divertirsi, ballare, cantare, ma anche pregare e riscoprire sé stessi: al Centro Diurno Integrato "Paolo Albè" si fa questo e molto altro!

La musica da sempre riveste un ruolo fondamentale nel nostro Centro: gli ospiti si mostrano ogni volta molto coinvolti e alcuni si cimentano anche nel ballo. Particolarmente apprezzati sono stati i "Canta Vedano", un gruppo di 20 volontari che è venuto a trovarci giovedì 5 giugno, allietando i nostri ospiti con canti popolari e che hanno fatto riemergere piacevoli ricordi.

Un altro momento comunitario fondamentale per i nostri anziani è quello della preghiera. In occasione del mese mariano è stato recitato il rosario nella amata chiesetta di San Vitale. La visita del 28 maggio si è rivelata ancora una volta un'occasione dedicata alla riscoperta del silenzio, della preghiera e di momenti di riflessione.

Le nostre animatrici, inoltre, propongono periodicamente degli interessanti progetti. Questa volta si sono concentrate sui cinque sensi, realizzando diverse attività volte a sottolineare l'importanza della vista, dell'olfatto, del gusto, del tatto e dell'udito. Particolarmente riuscita è stata la seduta riguardante la vista, in cui sono stati invitati i nostri ospiti a colorare disegni geometrici chiamati "mandala" a proprio piacimento. L'utilizzo dei colori ci permette di scoprire qualcosa di più su noi stessi: ogni colore, secondo la cultura orientale, è associato ad un "chakra", una sorta di centro di energia, che viene localizzato in una specifica parte del corpo; colorare i mandala aiuta a proiettare i propri bisogni e le proprie emozioni sul foglio, liberando la mente dai pensieri. In previsione, con l'arrivo dell'estate, sono previste numerose uscite sul territorio, al fine di ampliare la rete dei contatti e allo stesso tempo far conoscere loro luoghi nuovi e regalando anche momenti di svago.

Quelle che abbiamo descritto sono solo alcune delle attività che organizziamo per regalare delle piacevoli giornate ai nostri ospiti. Vi ricordiamo che se volete scoprire giorno per giorno la vita nel nostro Centro Diurno potete seguirci sulla nostra pagina facebook, cercando "Centro Diurno Integrato Paolo Albè" oppure digitando il link:

<https://www.facebook.com/pages/Centro-Diurno-Integrato-Paolo-Alb%C3%A8/1412997458946967>



## In Biblioteca arriva "La Bibliotombola"

Si è svolta lo scorso 13 giugno alle ore 21, presso la nostra Biblioteca Comunale, una nuova iniziativa, che ha incuriosito molti: "La Bibliotombola". L'evento è stato organizzato dall'Associazione Intesa in collaborazione con la Biblioteca.

Si è trattato di una vera e propria tombolata, ma con qualcosa in più. Infatti, ad ogni numero estratto corrispondeva un romanzo classico della letteratura o bestseller degli ultimi anni. L'estrazione era accompagnata dalla proiezione della copertina del libro e da una breve introduzione alla trama, per fornire utili spunti alla lettura e intrattenere i partecipanti.

I premi in palio erano ovviamente dei romanzi, ma anche chi non ha avuto fortuna durante il gioco ha potuto fare lo stesso scorta per le letture estive, approfittando del mercatino di libri, acquistabili al prezzo di 1 euro.

Terminata l'estrazione è stato offerto un buffet gratuito, per continuare l'atmosfera di divertimento che ha caratterizzato la serata. Visto il successo riscosso dall'evento, non c'è dubbio che l'esperienza si possa ripetere in futuro.

Maria Cerminara

## Le bocce sbocciano

**D**a tempo il Gruppo Bocciofilo osservava con ammirazione la maestosità del "Rododendro" presente nel Parco dell'Area Feste".

È venuta così spontanea l'idea di accostare la fioritura del folto cespuglio alla ricorrenza della "Festa della Mamma" organizzando un "Concorso d'Arte Floreale" riservato alle mamme. Una competizione, quindi, finalizzata alla realizzazione di composizioni con fiori freschi recisi per poi sottoporle al vaglio di una giuria ha promosso le tre vincitrici.

La proposta ha incontrato il favore della proprietà dell'Area Feste e della Gorla Servizi srl, che ne è il gestore, cosicché si è potuto dare vita al concorso denominato "MI RODO... DENDRO" nominando nel contempo i componenti della Giuria: il sindaco Fabrizio Caprioli, l'assessore allo sport e tempo libero Enrico Albertini, l'assessore all'ecologia e all'ambiente Cristiano Moroni, l'esponente di Gorla Servizi Tiziano Fabiani, la responsabile socioculturale Marinella Zambrano, l'esperta florale Valentina Caprioli.

Per la promozione dell'evento abbiamo utilizzato il canale televisivo "Rete 55", la distribuzione di locandine nelle scuole, l'esposizione di manifesti all'ingresso del paese.

L'intera "Area feste" è stata addobbata di fiori con la sapiente regia del nostro direttore tecnico/artistico Adriano Caprioli che ha anche condotto e seguito i lavori delle 25 concorrenti, ad ognuno delle quali è stato assegnato il nome di un "fiore".

Serata di lavoro il venerdì. Tutte schierate sull'immenso palcoscenico fiorito, le concorrenti hanno composto le proprie creazioni che al sabato sono state poste nel parco negli appositi spazi assegnati visibili al pubblico ed alla Giuria. Tempo di ricreazione alla sera con musica e ballo per poi ritrovarsi al Pranzo conviviale della domenica e alle successive premiazioni.

In sintesi, si è desiderato valorizzare la creatività, la conoscenza delle essenze floreali, l'aggregazione cercando nel contempo di suscitare curiosità presenti e passate quale ad esempio il "Sigillo di Salomone" attribuito a un fiore spontaneo presente nel nostro circondario, che si è dimostrato di tutto interesse per i presenti visitatori.

Tutte le concorrenti sono state premiate con una medaglia di partecipazione e un gadget fornитоci dalla "Mediolanum" e le prime classificate, 1° Pizzighello Bruna, 2° Villa Michela, 3° Macchi Giovanna, si sono viste assegnare una medaglia d'oro in presenza di fotografi e giornalisti che hanno commentato in modo più che positivo sui loro giornali l'unicità dell'evento e la sua organizzazione.

Motivo, quindi, di soddisfazione per i promotori della manifestazione e un caloroso ringraziamento a tutti i collaboratori per l'intenso lavoro e a tutte le concorrenti per il grande impegno dimostrato.

Gruppo Bocciofilo Gorla Maggiore  
Il Presidente  
Mario Colombo



13

ASSOCIAZIONI



## Peschiamo Insieme

Domenica 8 giugno '14 al Lago Mallone di Gattinara (VC) si è svolta l'undicesima edizione di "Peschiamo Insieme".

Una bella giornata trascorsa insieme, ma soprattutto una magnifica esperienza per bimbi e ragazzi: emozioni vere, vissute all'aria aperta a contatto con i pesci, emozioni forti nel pescare le belle carpe del lago e nei momenti di pausa tanto divertimento con i numerosissimi "gobbetti" (persici sole).

Unica nota negativa: lo scarso numero di adesioni. Dovendo programmare l'evento con largo anticipo, il rischio che si sovrappongano nella stessa data varie iniziative rivolte ai ragazzi, che sono così "costretti" a scelte quasi obbligate.

Ringrazio per la collaborazione Todeschini per

la Pesca e ringrazio la sezione provinciale della F.I.P.S.A.S di Varese e l'Amministrazione Comunale che hanno patrocinato l'evento.

Un grazie "SPECIALE" agli amici della A.D.P.S. Gattinaresi, che da anni ci ospitano mettendoci a disposizione il loro splendido lago. Grazie anche a tutti i soci che hanno contribuito alla buona riuscita della giornata. L'appuntamento per la prossima manifestazione dedicata ai giovani è fissato per l'8 dicembre con l'undicesima edizione delle "Trote della Brina", segnatevelo sul calendario e... in bocca al pesce!!!

Paolo Melloni  
Presidente A.D.P.S. Gorla Maggiore  
aps.gorlamaggiore@yahoo.it



## Siamo l'OSC Gorla Maggiore

### L'attività in Oratorio si divide tra calcio e pallavolo

Siamo l'OSC (Oratorio San Carlo) Gorla Maggiore. Ci divertiamo insieme giocando a calcio o a pallavolo. Potrebbero presentarsi così le bambine e le ragazze del volley, ma anche i calciatori delle due squadre che disputano i campionati del Csi Varese. Insomma, da diversi anni ormai, lo sport di tutte le età e a tutti i livelli è di casa all'Oratorio di Gorla Maggiore. Ragazzi e ragazze condividono in un ambiente speciale il loro amore per lo sport. Un sodalizio, che vede come presidente Gaetano Lampugnani, pienamente coinvolto nel progetto educativo proprio dell'oratorio e che in questi ultimi anni è cresciuto in numero e in "qualità", accompagnando tutti nell'esperienza di sport e raggiungendo anche risultati di prestigio sul campo. Basti ricordare la promozione in Serie A di una squadra di calcio, ma anche le diverse finali provinciali e regionali cui hanno partecipato negli anni le formazioni di pallavolo. Attualmente, all'Oratorio San Carlo di Gorla Maggiore esistono tre squadre di pallavolo (Under 12, Under 14 e open) per un totale di 42 atlete tra piccole e grandi, e due squadre di calcio che partecipano ai campionati open di Serie A e D. Un ambiente vivo, che trasforma l'esperienza sportiva in palestra di vita, educando a valori



Alessio Murace

# Regina d'Italia

16

SPORT



[www.ritmicalacoccinella.it](http://www.ritmicalacoccinella.it)

**S**i è conclusa in modo a dir poco esaltante la stagione sportiva 2013/2014. È stata un'annata da incorniciare e da imprimere bene nella memoria. **Sofia Guffanti**, nella specialità alla palla, ha coronato il suo sogno più bello: quello di diventare campionessa Italiana.

E così è stato. Tantissima determinazione e nervi saldi, dopo la prima giornata di gara che la vedeva come favorita, Sofia ha sfoderato tutta la sua grinta e ha portato a casa una bellissima medaglia d'oro.

Spoletto ha regalato altri allori prestigiosi alla Coccinella: **Francesca Ielmini** è argento al nastro, **Stefania Pasetto** anche lei è argento alla palla e **Sofia** ha conquistato l'argento e il titolo di vice campionessa italiana alla fune.

Le atlete della Coccinella non si accontentano, anzi si mettono insieme a **Camilla Bertolazzi**, **Alice Firiani** e a **Gladia Milanesi** e nel Campionato Nazionale d'Insieme Giovanile 2014 si piazzano al 3° posto. Un grande bronzo guadagnato dopo aver sfidato 53 squadre provenienti da tutta Italia.

Considerati questi risultati favolosi, considerato che anche le giovani ginnaste del settore agonistico si sono distinte meritando la partecipazione alle fasi dei campionati di Categoria e di Serie C, non si poteva non concludere con la grande festa del saggio di fine anno, che ha visto come protagoniste tutte le Coccinelle, dalle piccolissime dei corsi di psicomotricità, alle ginnaste del settore avanzato.

Una manifestazione festosa e colorata, dal titolo "L'ARCOBALENO", ha allietato e rallegrato tutta la platea.

Ora è tempo di svago e di ristoro, le vacanze sono già incominciate.

Buon divertimento a tutti allora, in attesa di ripartire con noi nuovamente a settembre per scoprire il mondo della Ritmica con tutti i suoi segreti!



Ritmica 1° livello.



Francesca Ielmini, Stefania Pasetto, Sofia Guffanti.



Psicomotricità.

# La riconferma

**A**nche quest'anno, per i "Pulcini 2003", l'anno calcistico si è concluso con la vittoria in campionato.

Grazie all'impegno dei ragazzi e dell'allenatore, Giorgio Meggiolaro, sono riusciti a conquistare il 1° Posto al Torneo Gorla Cup. Classificati al 1° Posto anche i "Piccoli Amici 2007/2008."

Grande la soddisfazione della Società Calcistica A.S.D. Gorla Maggiore cui vanno i ringraziamenti delle famiglie per l'opportunità sportiva ed educativa data ai ragazzi.

I genitori



I pulcini 2003

# Kung Fu Cino-Vietnamita

**D**omenica 11 Maggio, presso il Palagorla, con il Patrocinio del Comune e la presenza del Vice Sindaco Gianni Banfi, si è svolta per la prima volta nel nostro paese una dimostrazione di Kung Fu Cino-Vietnamita.

I Maestri della scuola Fèng Huàng di Pieve Emanuele presenti sul ns territorio attraverso il club Pan Jua Shi che svolge la propria attività presso il Collegio Rotondi di Gorla Minore si sono cimentati nella tradizionale Danza del Drago, in tecniche di autodifesa e combattimento e in dimostrazioni con uso delle armi tradizionali cinesi.

Il Kung Fu, come spiegato dai Maestri ai partecipanti all'iniziativa, è basato su rigide regole, autocontrollo e ricerca di un equilibrio psicofisico che perdura nel tempo non avendo la disciplina limiti di età per essere praticata.

Per informazioni  
Huàn Luyèn Lorena Agnelli  
panjuashi@gmail.com cell 348 0197418



## Se insisti e resisti, raggiungi e conquisti!

**Q**uesto è il motto di **KAREN ASPRISI** l'atleta Gorlese che ai campionati regionali invernali di nuoto ha collezionato **tre ori, due argenti e quattro primati regionali**.

Karen ha, infatti, ottenuto l'oro nella gara dei 100 rana, 100 delfino (primato regionale) e nella staffetta 4x100 stile libero (primato regionale nella sua frazione 100sl). L'argento nei 100 dorso e nella staffetta 4x100 mista nella frazione rana. Due primati anche nei 50 dorso e 50 delfino.

Karen ha solo dodici anni, ma ha già idee ed obiettivi ben chiari, soprattutto si appresta a fare scelte scolastiche e di vita fondamentali, dove la capacità di conciliare studio e sport è senz'altro encomiabile.

Ora la aspettano i campionati regionali estivi a fine giugno, dopodiché si attende la convocazione al **Campionato Nazionale per Esordienti A, a Rovereto, a luglio** e que-

sto sarà per lei il traguardo più importante per la sua categoria.

*"A volte è difficile conciliare studio e passione, io mi alleno tutti i giorni due ore"* racconta Karen, ma poi sorride: *"Però riesco a fare tutto pur di rincorrere i miei sogni, riesco a sopportare la fatica e le rinunce!"*. Aggiunge inoltre *"Mi aiuta molto la presenza di mio fratello Thomas nella squadra. Siamo un bel gruppo, molto affiatato e sono felicissima per lui che quest'anno è riuscito a guadagnarsi il pass per i Campionati Italiani Giovanili, a Riccione, qualificandosi tra i primi trenta in Italia nei 50 e 100 stile libero!"*. Conclude. *"Ringrazio tutta la Mozzate Sport, in particolare Marco Rossini ed il mio allenatore Mattia Morotti, perché crede in me, riesce sempre a comprendermi, incoraggiarmi, sopportarmi e a farmi sorridere anche quando devo fare gli ultimi 50, 100 o 200 metri e non ce la faccio più, ma lui mi ripete sempre: "È l'ultimo 50 dell'ultima serie che fa crescere l'atleta!"*.



## Fai atletica, non fare panchina

**L**a società Cairese di atletica leggera anche quest'anno è stato un punto di riferimento per molti ragazzi/e di Gorla Maggiore.

Molti sono i ragazzi che si sono aggiunti grazie al passaparola e alle positive esperienze fatte da chi ormai da anni frequenta i campi di atletica leggera.

Nel 2010 erano due i ragazzi (Mattia Monachino e Pulzato Riccardo) che hanno iniziato a fare atletica leggera a Cairese.

Ad oggi siamo arrivati a 13 ragazzi iscritti che gareggiano nelle varie categorie:

Fumagalli Fabiola - anno 2005  
Giberti Chiara - anno 2004  
Foltran Giorgia - anno 2003  
Colombo Martina - anno 2003  
Giraldin Gabriele - anno 2001  
Zaorual Wasim - anno 1999  
Pigni Giacomo - anno 1999  
Carucci Edoardo - anno 1999  
Giraldin Eleonora - anno 1998  
Ifthikhar Salman - anno 1997  
Mariani Michele - anno 1997  
Capaldo William - anno 1997  
Monachino Mattia - anno 1996

Se qualcuno fosse interessato a provare come sport l'atletica leggera, può chiedere informazioni su luoghi di allenamento e orari agli allenatori dell'Atletica Cairese (che vanta anche vincitori di titoli italiani, regionali e provinciali sia a squadre che individuali) telefonando al numero 340.9414604 oppure al 339.2428426.

A cura dell'Ufficio Informagiovani (0331/617121)  
Martinelli Cristina



## Gorla Magiùr, un paes da Val d'Uòna

Son nassù a Gorla Magiùr,  
un paés piscinèn da val d'Uòna;  
mi son nassù in tempu da guèra  
e stèu in di cà d'ul Municipi.

Ul mè pà l'an fa presunè  
e poeu l'an mandàa n Ungheria:  
a me mama la gà passà di brùti mumenti  
a seum tri fioeu pisciniti e ghèa una miseria nèa.

A ghèa a piazza cunt'a rizàa  
e dasùa ghèan i buluniti  
quandu a vignèum foea da scoea  
a giughèum cunt'ul calimon.

A seum tuti puariti  
però a seum tuti contenti;  
a scoea g'aveum su a camisèta nèa  
i topi in di culzon e purteum i zucaròn.

Sem cressù cun tanta famm e a pusciadi in d'ul cù,  
ma seum educàa e rispetus da a genti  
no cumè al di d'incoeu  
c'ai pican anca ul pà e a mama.

A vivèum in di curti  
in dua ghèan tanti famigli e s'andèa  
d'acordu tuti e l'usciu da cà  
l'èa sempar vèrtu.

I cà alùa ian tuti vègi  
dopu pian pian in  
cuminciàa a fa su i cà noevi  
e a genti tùta la laurèa.

Ghè rivàa ul prugrèss a fa i cambiai  
par cumpràs a cincentu e u apartamentu,  
ma pian pian a genti  
a l'è cambiàa e mò sa guardan nanca pu in facia.

Pepinu Pagan (Giuseppe Pagani)